

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																													
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiki teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																													
		<b>M</b>	110.0156.684 P1451	Supplier's name	Nom du fournisseur	Nome des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørns navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Prekšzīmējuma nosaukums																												
<b>AEChood</b>	<b>56,8</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energi förbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																													
<b>EEC</b>	<b>D</b>	<b>FDEhood</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Enegiatihtõhusus	Energieeffektivitetsklasse	Energiotehokussus																													
<b>FDEC</b>	<b>5,1</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Stromungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Fluidiynamisk effektivitet	Virtuudynamiainen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																												
<b>LEhood</b>	<b>11</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Verlichtungseffizienzklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusvoimakkuusluokitus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhtusus	Apagāsmoju efektivitāte																													
<b>LEC</b>	<b>E</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusvoimakkuusluokitus	Belysningseffektivitet	Класс световой эффективности	Valgustusõhtusus	Apagāsmoju efektivitāte																													
<b>GFEhood</b>	<b>65,1</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Eficacia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodattajien erottavuusluokka	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivsus																													
<b>Qmin</b>	<b>140</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Luftgjennomstrøming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																													
<b>Qmax</b>	<b>220</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Luftgjennomstrøming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkuiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																													
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktstättapp vid minimi hastighet	Akustisti A-veid lydfektstättapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho voimakkuusluokitus	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kasutatud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																												
<b>SPEmin</b>	<b>56</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktstättapp vid maximi hastighet	Akustisti A-veid lydfektstättapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho voimakkuusluokitus	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kasutatud helivõimsuse emissioon maksiminkuiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimumālā ātrumā																												
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktstättapp vid intensiv hastighet	Akustisti A-veid lydfektstättapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho voimakkuusluokitus	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kasutatud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā																												
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità di off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Engenjakulutus tavassa valmistussa	Engerforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate väljalülitatud võimsussed	Energijs patēriņš gaidības režīmā																												
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Engenjakulutus tavassa valmistussa	Engerforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis	Energijs patēriņš gaidības režīmā																												
<b>F</b>	<b>1,8</b>	<b>PI</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																												
<b>Qbep</b>	<b>133,3</b>	<b>m3/h</b>	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkreisens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrain	Tidsforølgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināsans faktor																												
<b>EElhood</b>	<b>90,7</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhusus indeksi	Energijs efektivitātes indekss																													
<b>Qmax</b>	<b>220,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																													
<b>Wbep</b>	<b>82,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																													
<b>Emiddle</b>	<b>45</b>	<b>lux</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrøming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																												
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dBa</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs Effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Поданая электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālā visefektīvākajā punktā																												
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju efektivitātes nominālais aada																												
<b>Emiddle</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottyan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidi all	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																												
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissie van de u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação máxima	Ljudeffektivitvad vid maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistuse	Skaņas jaudas līmenis puii kõrgimāl uzstādījumā																												
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1</b>	<b>ENERGYSAVING TIPS</b>	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la caparra a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della capra solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capra per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	<b>RATSCHLAG E ZUR ENERGIEPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche zu beseitigen. 2) Gebraue die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei entsprechender Menge an Wasserdampf. 4) Halten Sie das Filtergitter sauber, halten Sie die Fett- und Geruchsfilterung optimiert wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Start het koken met de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om vochtigheid te verwijderen en de lucht te zuiveren. 2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u voldoende damp ontwikkelt. 4) Houd het filterdeel schoon om de zuigkracht te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	<b>CONSELHOS PARA OUPAR ENERGIA</b> 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'agua requerir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da caparra para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros.	<b>RÅD FÖR ENERGIENSPARING</b> 1) Start koken med den min. hastighet när du börjar tillagningen för att avfukt och luftutrens. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläkstens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att kökfläkts filtren alltid är rena för att optimera luft- och luktfiltreringens effektivitet.	<b>ENNERGIESPARING</b> 1) Start koken med den laveste hastighet når du starter matlagningen for å avfukte og luftutrens kjøkkenluften. 2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet, kun når det er nødvendig for å fjerne matens. 4) Hold kjøkflækten ren for å optimere luft- og luktfiltingens effektivitet.	<b>ENNERGIESPARING</b> 1) Start koken med den laveste hastighet når du starter matlagningen for å avfukte og luftutrens kjøkkenluften. 2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet, kun når det er nødvendig for å fjerne matens. 4) Hold kjøkflækten ren for å optimere luft- og luktfiltingens effektivitet.	<b>ENNERGIESPARING</b> 1) Start koken med den laveste hastighet når du starter matlagningen for å avfukte og luftutrens kjøkkenluften. 2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet, kun når det er nødvendig for å fjerne matens. 4) Hold kjøkflækten ren for å optimere luft- og luktfiltingens effektivitet.	<b>ENNERGIESPARING</b> 1) Start koken med den laveste hastighet når du starter matlagningen for å avfukte og luftutrens kjøkkenluften. 2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet, kun når det er nødvendig for å fjerne matens. 4) Hold kjøkflækten ren for å optimere luft- og luktfiltingens effektivitet.	<b>ENNERGIESPARING</b> 1) Start koken med den laveste hastighet når du starter matlagningen for å avfukte og luftutrens kjøkkenluften. 2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet, kun når det er nødvendig for å fjerne matens. 4) Hold kjøkflækten ren for å optimere luft- og luktfiltingens effektivitet.	<b>ENNERGIESPARING</b> 1) Start koken med den laveste hastighet når du starter matlagningen for å avfukte og luftutrens kjøkkenluften. 2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøkflæktens hastighet, kun når det er nødvendig for å fjerne matens. 4) Hold kjøkflækten ren for å optimere luft- og luktfiltingens effektivitet.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального видажа жира и запахов от готовки, эффективности.	<b>REKOMENDACII PO EKONOMIJI ENERGIJETOPOTREBLENIIA</b> 1) В начале готовки

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

Table with columns for model name (PF FABER), power (56,8 kWh/a), speed (220 m3/h), and other specifications.

Main comparison table with 12 columns (UA, LT, MT, CZ, SK, RO, PL, HR, SL, GR, TR, BG, SR) and 20 rows of specifications including energy efficiency, power consumption, and noise levels.

Additional information section with 5 columns (ENGLISH, POLISH, SLOVAK, CZECH, CATALAN) and 10 rows of detailed instructions, warnings, and maintenance advice.